

2020年7月25日～28日

香港コンベンション&エキシビションセンター

## 海外バイヤー企業限定 2,500 香港ドル 現金助成

弊局を代表する国際トレードフェアが「Summer Sourcing Week」として9つの主要商品カテゴリーを構え、香港コンベンション&エキシビションセンター(2020年7月25日～28日)にて開催されます。

Summer Sourcing Weekは**照明、エレクトロニクス、ICT、医療機器等の技術関連製品のワンストップ・ショップ**として機能し、一方、ハウスウェア、ギフト&プレミアム、印刷・パッケージ、ホームテキスタイルと家具、ファッションなどの生活関連製品を調達することができます。是非ご来場ください。

詳細はこちらをご参照ください。 <https://ssw.hktdc.com/en/>

フェア	主な出展内容	フェア	主な出展内容
香港国際ライティング・フェア (春)	<ul style="list-style-type: none"> <li>広告ディスプレイ照明</li> <li>商業用、装飾用、園芸用、住宅用、技術用、都市用、建築用照明</li> <li>照明アクセサリ</li> <li>スマートライティング&amp;ソリューション</li> </ul>	香港エレクトロニクス・フェア (春)	<ul style="list-style-type: none"> <li>AIoT&amp;音声認識</li> <li>オーディオビジュアル&amp;モバイルエレクトロニクス</li> <li>自動車&amp;車載エレクトロニクス</li> <li>コネクテッドホーム</li> <li>e-ヘルス&amp;ウェアラブル</li> <li>ロボット工学&amp;無人技術</li> <li>スタートアップ</li> </ul>
国際ICTエキスポ	<ul style="list-style-type: none"> <li>デジタルマーケティング&amp;E コマース</li> <li>エンタープライズソリューション</li> <li>自社開発イノベーション</li> <li>小売技術</li> <li>スマートデバイス&amp;アクセサリ</li> <li>スマートシティソリューション</li> </ul>	香港国際医療&ヘルスケア・フェア	<ul style="list-style-type: none"> <li>バイオテクノロジー</li> <li>建築技術と病院用家具</li> <li>健康&amp;ウェルネス</li> <li>病院設備</li> <li>実験装置&amp;製造ソリューション</li> <li>医療用品&amp;ディスプレイ</li> <li>リハビリと高齢者ケア</li> </ul>

### 特典詳細\*

香港貿易発展局は、2020年7月25日～28日に開催される弊局展示会にて展示会出張費の補助として最大2,500香港ドル(約35,000円相当)を助成致します。

旅費の現金助成額(累計総額):

● 展示会に2日間来場	- 1800 香港ドル現金助成
● 展示会に3日間来場	- 2500 香港ドル現金助成

# Reply Slip

申込締切: 2020年7月3日

本申込書に英語（ブロック体）にて必要事項をご記入の上、お名刺（英語）コピーをメールに添付し、**2020年7月3日（金）17時**までに下記までお送りください。

香港貿易発展局 東京事務所 Tel:03-5210-7150 Fax:03-5210-5860 email : tokyo.hotel.air@hktdc.org  
大阪事務所 Tel:06-4705-7030 Fax:06-4705-7015 email : osaka.office@hktdc.org.

香港貿易発展局よりお申込書を受理、承認後、**Acknowledgement Letter** をお送り致します。  
お申込みを処理するためには、以下の情報およびお名刺のご提出が必須となります。

Full Name (as shown on passport): Mr. / Mrs. /Ms.: \_\_\_\_\_

Company Name: \_\_\_\_\_

Office Address: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_ Office Telephone: \_\_\_\_\_

Office Fax: \_\_\_\_\_ Office email: \_\_\_\_\_

## Nature of Business:

Buying Office     Manufacturer     Distributor     Importer     Wholesaler     Investor  
 Retailer     Chain/ Department Store     e-Tailer     Others: \_\_\_\_\_

## Nature of Business:

Buying Office     Manufacturer     Distributor     Importer     Wholesaler  
 Retailer     Chain/ Department Store     e-Tailer     Others: \_\_\_\_\_

Product Handled: \_\_\_\_\_

Company Website: \_\_\_\_\_

Company Introduction: \_\_\_\_\_

## Sourcing Details

Product Design:  OEM     ODM     Open Item     Startups     Others \_\_\_\_\_

Order Quantity: \_\_\_\_\_ Price Range (USD) \_\_\_\_\_

Total Sourcing Budget (USD) \_\_\_\_\_

## Sourcing List for **<answer if applicable>**:

Lighting Related Items (Please specify: e.g. LED, Commercial, Outdoor Lighting, Bulbs, Lighting Fixtures and Fittings, Smart Lighting System, etc)

Electronics Related Items (Please specify: e.g. Smart Home, Smart Gadgets/Accessories, MFi Verified Products, 3D Printers, etc)

ICT Solutions (Please specify: e.g. Business Apps on Cloud & Mobile, Telecom, Network, Data Centre, Smart City related products, etc.)

Professional Medical related items (Please specify: e.g. Hospital Equipment, Medical Supplies and Disposables, Laboratory Equipment, Biomedical Technology, etc)

## 追加特典 — キャセイパシフィック&キャセイドラゴンによる特別優待航空券

香港の航空会社キャセイパシフィック航空とキャセイドラゴン航空より、フェアにご登録済みの出展者、ご来場者そしてご同行の皆様限り、香港行きフライトの特別優待ご料金をご用意致しました。MICE オンライン提供ページから [オンラインにてご予約](#)頂くか、お近くの[キャセイパシフィック航空](#)または[キャセイドラゴン航空](#)の予約オフィスまで MICE イベントコード「**MICE082**」をご用意の上お問合せ下さい。

## \*規約および条件

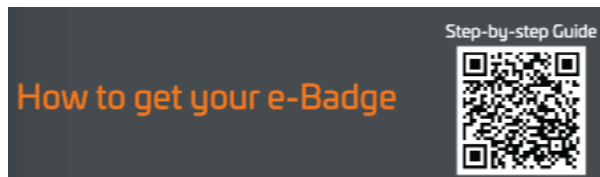
1. 本特典はSummer Sourcing Weekにご参加いただく海外バイヤー企業様が対象の現金助成プログラムとなります。
2. 業界関係者向けトレードフェアのため、18歳未満の方のご入場・特典利用は頂けません。
3. 弊局主催展示会および同時開催中のフェアの出展者の方はご利用頂けません。
4. 申込者またはその企業が当該フェアおよび同時開催中のフェアによるホテル宿泊費助成またはその他のバイヤー助成プログラム等をご利用の場合は、本特典を併用して利用することは出来ません。
5. 申込書に名刺のコピーが添付されていない場合、申請処理が出来ませんので予めご了承ください。
6. 申請承認後、7営業日以内に承認書をお送り致します。弊局より4日営業日以内に連絡がない場合は申請処理が正常に行われていない場合がございますので、ご連絡ください。
7. 申込者は申込書に必要な事項を全てご記入の上、申込締め切り日までにお送りください。申込者の展示会の参加が難しい場合、展示会期間中、香港貿易発展局にて希望する該当出展者とのバーチャルミーティングの設定を致します。
8. **現金助成受け取るには、フェアにご参加いただき、会場内“Buying Mission Service Counter”にてacknowledgement letter（承認書）の原本、landing slip（香港入国時、空港にて発行）の付いたパスポート（原本）、名刺（英語）、搭乗券、eチケットレシートをご提示いただきます。**その際、上記ご提出頂いた記載情報に齟齬がある場合、香港貿易発展局は助成金申請を却下する権利を有します。
9. 香港貿易発展局は事前の通知なく、規則および条件を変更したり、申込受付を終了する権利を留保します。
10. 特典に関して問題が発生した場合、最終的な決定は香港本部の判断に委ねられます。

**上記の内容を理解し、同意致します。**私は、上記の情報が、香港貿易発展局のデータベースに登録、ダイレクトマーケティングやビジネスマッチング用に提供されること（これにより香港の内外を問わず当該情報が開示され得ることを含む）に同意し、Privacy Policy Statement (<http://www.hktdc.com/mis/pps/en>) に記載されている目的での使用を許諾します。また、ここに記載された目的の範囲内で個人情報が開示されることについて当該フォームに記載された各個人が理解し同意していることを表明致します。

- （欧州連合（EU）および欧州経済領域（EEA）の加盟国からお越しの方で）香港貿易発展局からの案内をご希望の場合に、左記にチェックマークを入れてください。\*EUの個人情報保護法により EU/EEA のお客様を対象としておりますので、それ以外の方はスキップしてください。

お名前 \_\_\_\_\_ ご署名 \_\_\_\_\_ 日付 \_\_\_\_\_

香港貿易発展局から FAX による宣伝資料を希望されない場合には、弊社カスタマーサービス電話番号：852-1830668 または e メール [hktdc@hktdc.org]までご連絡ください。



For Office Use Only:

Lighting  Electronics  ICT  Medical Office: \_\_\_\_\_